

Para ordenar repuestos, sírvase llamar al 1-800-330-0712 (En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)

Sírvase proporcionar la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo hubiera)
- Descripción y número del repuesto, según se indica en la lista de repuestos.

Dirija su correspondencia sobre repuestos a:
The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	Lanza regulable	PM035101AV	1
* 2	Lanza turbo	PM022621AV	1
3	Manguera	PM012902AV	1
4	Pistola	PM037201AV	1
5	Niple adaptador	PM022100AV	1
6	Conector rápido	PM020600SV	1
7	Limpiador de puntas	PM008500AV	1
8	Aplicador de detergente	PM014700SV	1
* 9	Juego de ruedas (2)	PM014100SJ	1
*10	Mango	PM014200SV	1
*11	Tapa de la caja de herramientas	HV601500SV	1
*12	Caja de herramientas	HV601600SV	1

* Equipo opcional, tal vez no se suminstre con todos los modelos.

Notas

Assembly Instructions and Parts List

PW1345, PW1346, PW1350, PW1375, and PW1376

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.



Electric Pressure Washer

NOTE: REFER TO PRODUCT MANUAL FOR ALL SAFETY INSTRUCTIONS

Specifications

Model	Max Pressure with Standard Lance	Effective Pressure w/Turbo Lance	Maximum Capacity	Motor Power (Single Phase)	Voltage	Maximum Inlet Water Temperature	Unit Weight
PW1345	1300 psi	—	1.8 GPM	13 Amps	120V	100°F	25 lbs.
PW1346	1300 psi	—	1.8 GPM	13 Amps	120V	100°F	25 lbs.
PW1350	1300 psi	—	1.8 GPM	13 Amps	120V	100°F	25 lbs.
PW1375	1300 psi	1750 psi	1.8 GPM	13 Amps	120V	100°F	25 lbs.
PW1376	1300 psi	1750 psi	1.8 GPM	13 Amps	120V	100°F	25 lbs.

Assembly Instructions

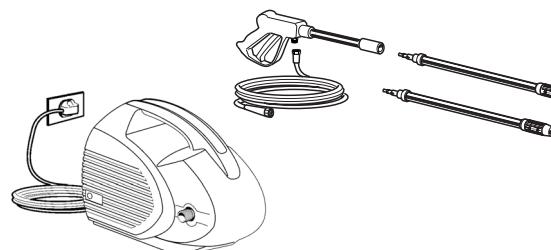


Figure 1

! IMPORTANT !

This pressure washer maybe equipped with a microswitch sensitive to water flow. This Instant Start/Stop switch (ISS) senses water flow in the pump. When the trigger is released, water stops flowing through the pump. The ISS then automatically turns the motor off to protect pump from overheating.

OPERATION

1. Turn the "ON/OFF" switch to "ON".
2. Pull trigger on gun to begin spraying water.
3. Release trigger. The pressure washer motor will stop running.
4. To spray again, pull trigger and motor and pump will restart.

Note: Occasionally the motor may run for a short time to bring fresh, cool water into the pump even if trigger is released. This is part of normal operation and will not damage the unit.

CAUTION Always turn the "ON/OFF" switch to "OFF" then trigger gun to release hose pressure before unplugging power cord.

WARNING Risk of Injection. Unit will start spraying when trigger is squeezed if on/off switch is in "ON" position. Always point gun in safe direction.

Garden Hose Connection

GARDEN HOSE CONNECTION INSTRUCTIONS

1. Attach nipple adapter to inlet fitting on the unit (this may already be attached to the pump).
2. Attach quick connect fitting to garden hose.
3. Pull side "A" of quick connect fitting toward garden hose and push onto nipple adapter.

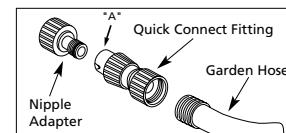


Figure 2 - Garden Hose Connection

System Connection

1. Insert lance into the gun and turn clockwise to positive stop as shown in Figure 3.

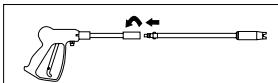


Figure 3 - Gun/Lance Connection

2. Ensure that the power switch is in the "OFF" position.
3. Attach the high pressure hose and gun assembly to the unit.
4. Connect garden hose as explained under **Garden Hose Connection Instructions**.
5. Plug the power cord into a ground-ed 120V outlet protected by a

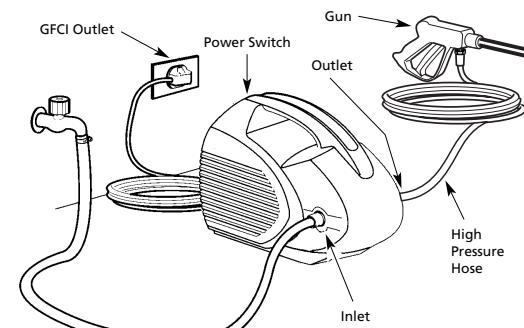
PW1345, PW1346, PW1350, PW1375, and PW1376

Figure 4

ground fault circuit interrupter (GFCI).

6. Turn water on.
7. Depress and hold the trigger on the gun for one minute to release pres-

sure and remove any air trapped in the system.

8. Turn the "ON/OFF" switch to the "ON" position.

NOTE: REFER TO PRODUCT MANUAL FOR OPERATING INSTRUCTIONS**Replacement Parts List****For Replacement Parts,****Call 1-800-330-0712**

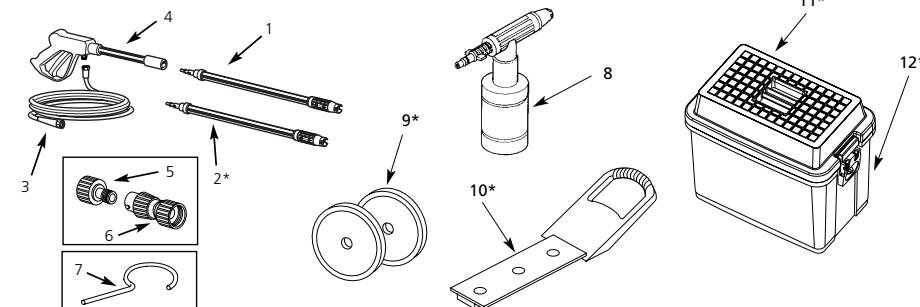
Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:

The Campbell Group / Parts Dept.
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Adjustable Lance	PM035101AV	1
* 2	Turbo Lance	PM022621AV	1
3	Hose	PM012902AV	1
4	Gun	PM037201AV	1
5	Nipple Adapter	PM022100AV	1
6	Quick Connect Fitting	PM020600SV	1
7	Tip Cleaner	PM008500AV	1
8	Detergent Applicator	PM014700SV	1



* Optional equipment, may not be supplied with all models.

Instrucciones de montaje y lista de piezas

Conexión de la Manguera de Jardín

3. Hale el extremo "A" del conector rápido hacia la manguera de jardín y conéctelo al niple.
4. Presione el extremo "A" del conector rápido hacia el niple, y suéltelo.

System Connection

1. Inserte la lanza en la pistola y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que llegue a su tope, como se muestra en la figura 3.

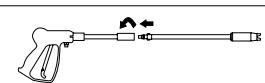


Figura 3 - Conexión de la pistola y lanza

2. Verifique que el interruptor esté en la posición "OFF" ("APAGADO").
3. Conecte la manguera de alta presión y el ensamblaje de la pistola en la unidad.
4. Abra la llave del agua.
5. Conecte el cordón eléctrico a un tomacorriente de 120 V conectado a tierra, y protegido por un interruptor de circuito por fuga a tierra (GFCI en inglés).
6. Oprima el gatillo y manténgalo presionado por 1 minuto para liberar la

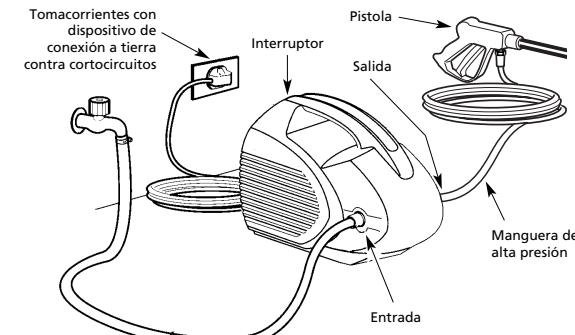
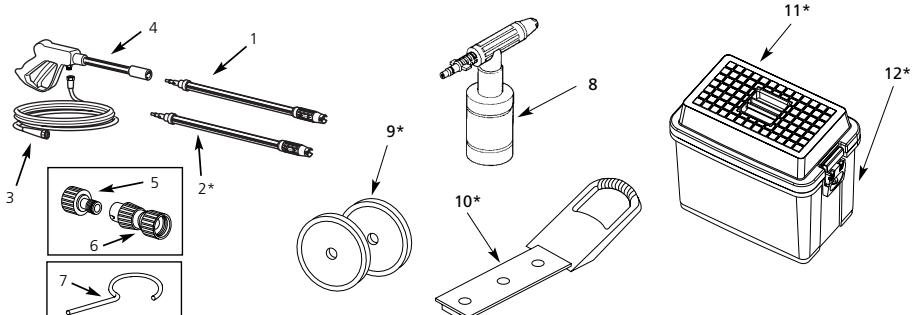
PW1345, PW1346, PW1350, PW1375, y PW1376

Figura 4

presión y liberar el aire atrapado en el sistema.

8. Coloque el interruptor "ON/OFF" ("ENCENDIDO/APAGADO") en la posición "ON" ("ENCENDIDO").

NOTA: LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO SE ENUMERAN EN EL MANUAL DEL PRODUCTO.**Lista de Repuestos****Para ordenar repuestos, sírvase llamar al 1-800-330-0712 (En los Estados Unidos, o llame a su distribuidor local)**

Sírvase leer y conservar estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de intentar armar, instalar, operar o efectuar mantenimiento al producto descrito. Protéjase a sí mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones podría ocasionar lesiones personales y/o daños materiales! Consérve estas instrucciones para futura referencia.



Hidrolavadora Eléctrica

NOTA: LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD SE ENUMERAN EN EL MANUAL DEL PRODUCTO SEGURIDAD

Especificaciones

Modelo	Presión Máx con lanza estándar	Presión efectiva con lanza turbo	Capacidad Máxima	Potencia de Motor (Monofásico)	Voltaje	Temperatura Máxima del Agua de Entrada	Peso de la Unidad
PW1345	89,64 bar	—	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1346	89,64 bar	—	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1350	89,64 bar	—	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1375	89,64 bar	120,66 bar	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1376	89,64 bar	120,66 bar	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg

Instrucciones de Montaje

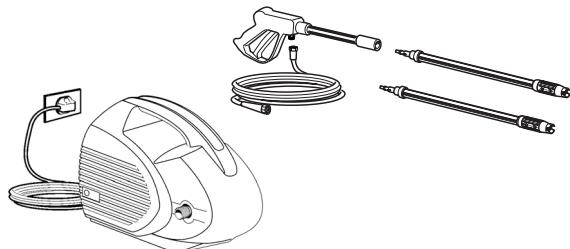


Figura 1

Conexión de la Mano de Jardín

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE JARDÍN

1. Inserte el niple adaptador en la conexión de entrada de la unidad (es posible que ya esté conectado a la bomba).
2. Fije el conector rápido en la manguera de jardín.

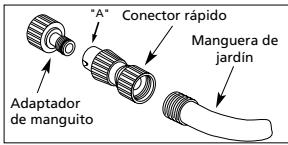


Figura 2 - Garden Hose Connection

! IMPORTANTE !

Esta hidrolavadora podría estar equipado con un microinterruptor sensible al flujo de agua. Este interruptor de arranque y parada instantáneos detecta el flujo del agua en la bomba. Cuando se suelta el gatillo, el agua deja de fluir por la bomba. Entonces, el interruptor de arranque y parada instantáneos apaga el motor para proteger la bomba del recalentamiento.

FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el interruptor "ON/OFF" ("ENCENDIDO/APAGADO") en "ON" ("ENCENDIDO").
2. Tire del gatillo de la pistola para comenzar a rociar agua.
3. Suelte el gatillo. El motor de la hidrolavadora se detendrá.
4. Para rociar nuevamente, oprima el gatillo, y el motor y la bomba arrancarán otra vez.

NOTA: El motor puede ocasionalmente funcionar por un corto tiempo para llevar agua fresca fría a la bomba, aunque se haya soltado el gatillo. Esto es parte del funcionamiento normal y no dañará la unidad.

▲ PRECAUCIÓN Ponga siempre el interruptor "ON/OFF" ("ENCENDIDO/APAGADO") en "OFF" ("APAGADO") y luego oprima el gatillo de la pistola para liberar la presión en la manguera, antes de desenchufar el cordón eléctrico.

▲ ADVERTENCIA Peligro de inyección. La unidad comenzará a rociar al oprimir el gatillo si el interruptor "ON/OFF" ("ENCENDIDO/APAGADO") está en la posición "ON" (encendido). Siempre apunte la pistola hacia una posición segura.

Llame al 1-800-330-0712 para Servicio Técnico (sólo en los Estados Unidos)

S'il vous plaît lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de monter, installer, utiliser ou de procéder à l'entretien du produit décrit. Se protéger ainsi que les autres en observant toutes les instructions de sécurité, sinon, il y a risque de blessure et / ou dégâts matériels? Conserver ces instructions comme référence.



Pulvérisateur de Lavage Électrique

REMARQUE: SE RÉFÉRER AU MANUEL DU PRODUIT POUR TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Spécifications

Modèle	Pression Max avec Lance Standard	Pression Efficace avec Lance Turbo	Capacité Maximum	Puissance du Moteur (Monophasé)	Tension	Température Max. d'Eau d'Arrivée	Poids du Modèle
PW1345	8964 kPa	—	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1346	8964 kPa	—	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1350	8964 kPa	—	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1375	8964 kPa	12066 kPa	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg
PW1376	8964 kPa	12066 kPa	6,8 L/min	13 A	120V	38° C	11,3 kg

Instructions de Montage

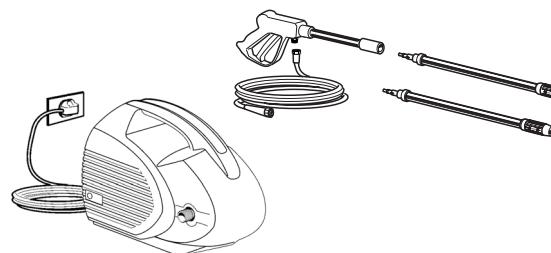


Figure 1

! IMPORTANTE !

Ce pulvérisateur de lavage peut être équipé d'un microrupteur sensible au débit d'eau. Cet interrupteur de Marche/Arrêt Instantané (Instant Start/Stop - ISS) est sensible au débit d'eau dans la pompe. Quand la gâchette est lâchée, le débit d'eau à travers la pompe s'arrête. Le ISS coupe le moteur automatiquement afin de protéger la pompe contre le surchauffage.

FONCTIONNEMENT

1. Tourner l'interrupteur à "ON" (en marche)
2. Tirer sur la gâchette du pistolet pour pulvériser l'eau.
3. Lâcher la gâchette. Le moteur du pulvérisateur de lavage s'arrêtera.
4. Pour pulvériser de nouveau, tirer sur la gâchette. Le moteur et la pompe se remettront en marche.

Remarque: Le moteur pourrait fonctionner de temps en temps afin de fournir de l'eau fraîche à la pompe (même si la gâchette n'est pas actionnée). Ceci est normal et n'endommagera pas le modèle.

▲ ATTENTION

Toujours tourner l'interrupteur "ON/OFF" (marche/arrêt) à la position "OFF" (arrêt), et ensuite appuyer sur la gâchette pour dissiper la pression avant de débrancher le cordon d'alimentation.

▲ AVERTISSEMENT

Risque d'injection. Le modèle pulvérisera lorsque la gâchette est actionnée si l'interrupteur "ON/OFF" (MARCHE/ARRÊT) est dans la position "ON" (EN MARCHE). Toujours pointer le pistolet dans une direction hors de danger.

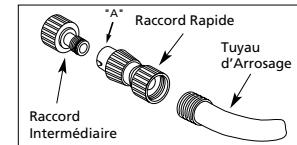


Figure 2 - Branchement de Tuyau d'Arrosage

Branchement du Tuyau d'Arrosage

INSTRUCTIONS DE BRANCHEMENT DU TUYAU D'ARROSAGE

1. Fixer le raccord intermédiaire au raccord d'admission sur le modèle (ceci pourrait déjà être fixé à la pompe).
2. Brancher le raccord rapide au tuyau d'arrosage.
3. Tirer le côté "A" du raccord rapide

Branchement du Système

vers le tuyau d'arrosage et le pousser sur le raccord intermédiaire.

4. Pousser le côté "A" du raccord rapide

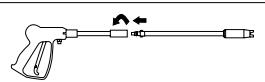


Figure 3 - Branchement de Pistolet/Lance

de vers le raccordement intermédiaire et relâcher.

1. Introduire la lance dans le pistolet et tourner au sens des aiguilles d'une montre à l'arrêt positif tel qu'indiqué sur la Figure 3.
2. S'assurer que l'interrupteur soit dans la position OFF (hors circuit).
3. Brancher le tuyau haute pression et le montage de pistolet au modèle.
4. Brancher le tuyau d'arrosage selon les directives: **Instructions de Branchement du Tuyau d'Arrosage.**

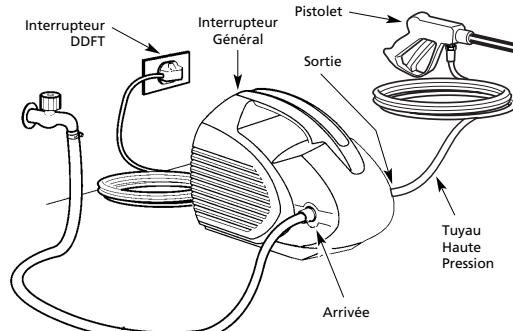


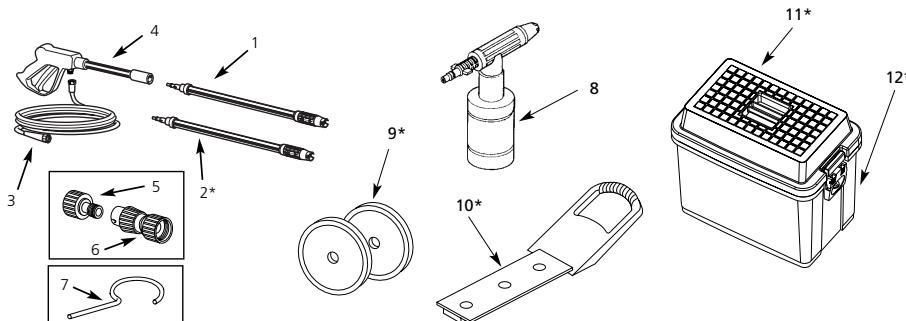
Figure 4

5. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 120V protégé par un disjoncteur qui protège contre le dérangement dû à une mise accidentelle à la terre (DDFT).
6. Faire circuler l'eau.
7. Appuyer sur et tenir la gâchette du pistolet pendant une minute afin de dissiper la pression et d'enlever l'air emprisonné dans le système.
8. Tourner l'interrupteur "ON" (en marche).

REMARQUE: SE RÉFÉRER AU MANUEL DU PRODUIT POUR LES INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

Liste de Pièces de Rechange

Pour Pièces de Rechange, Appelez 1-800-330-0712



Pour Pièces de Rechange, Appelez 1-800-330-0712

S'il vous plaît fournir l'information suivante:
 -Numéro de Modèle
 -Numéro de Série (si applicable)
 -Description et numéro de la pièce indiqués sur la liste de pièces de rechange

Correspondance:
 The Campbell Group / Parts Dept.
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 U.S.A.

Nº de Réf.	Description	No de Pièce	Qté.
1	Lance Réglable	PM035101AV	1
* 2	Lance Turbo	PM022621AV	1
3	Tuyau	PM012902AV	1
4	Pistolet	PM037201AV	1
5	Raccord Intermédiaire	PM022100AV	1
6	Raccord Rapide	PM020600SV	1
7	Nettoyeur de Buse	PM008500AV	1
8	Applicateur de Détergent	PM014700SV	1
* 9	Nécessaire de Roues (2)	PM014100SJ	1
*10	Manche	PM014200SV	1
*11	Couvercle de boîte à outils	HV601500SV	1
*12	Cuve de boîte à outils	HV601600SV	1

* Équipement en option, pas fourni avec tous les modèles.

Notes
